

ZPRÁVY Z RADNICE

Rada města schválila:

- na základě žádosti č.j. 3675/14-HP odložení zaplacení dlužného nájemného do konce října t.r.
- Smlouvu č.1030010448/001 o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na stavbu „Hodňov p.Hafner 1163/20 - NN“ za jednorázovou náhradu 1000,-Kč (bez DPH).
- smlouvu o dílo s Cassia Development & Consulting, s.r.o., České Budějovice, na realizaci zakázky „NordicWalking – Horní Planá – Schöneben“ za nabídkovou cenu 312.180 Kč.
- pronájem pozemků p.č. KN 567/1, 567/2, 567/3, 567/4, 567/6, 568, 569, 578/3, 578/4 a 578/5 v k.ú. Horní Planá firmě I. solární, s.r.o., Český Krumlov na vybudování přírodního dětského zábavního centra za 12Kč/rok, na dobu 5ti let, s 6ti měsíční výpovědní lhůtou.
- záměr zhotovení přístřešku u stánku rychlého občerstvení u převozu na části p.č.424/1 v k.ú Horní Planá, dle žádosti nájemce firmy EM & IVO, k.s.
- podání výpovědi nájemci části p.č.607/2 o výměře 140 m² dle čl.VII odst.3 nájemní smlouvy ze dne 10.7.2013.
- Dohodu o budoucí spolupráci s firmou Agro Step, s.r.o., Č.Krumlov při ukládání bioodpadů vznikajících při údržbě obecních ploch a zahrad občanů.
- zveřejnění pronájmu části pozemku p.č.697/15 v k.ú.H.Planá.

Rada města neschválila:

- zveřejnění pronájmu pozemku p.č.1007/5 v k.ú.Horní Planá – jedná se o stavební pozemek.

Rada města vzala na vědomí:

- pozvánku na 1.ředitelský kontrolní den stavby „Revitalizace trati Č.Budějovice – Volary“ dne 22.10.2014.
- změnu termínu úplné uzavírky silnice I/39 v obci Hůrka z důvodů rekonstrukce železničního přejezdu od 6.11./večer/ do 12.11.2014.

Vydává MĚSTO HORNÍ PLANÁ, Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895
č.e. MK ČR E 10031
FOP, ing.Josef Černý, Černá v Pošumaví, tel.380744248

ŽIVOTNÍ JUBILEA

GREGAROVÁ Vlasta	WUDYOVÁ Marie
ŠTIBRANÁ Věra	BRÁCHA Bohumír
ZELENKOVÁ Marie	KADLEC Václav
ŘEHÁNKOVÁ Miluše	NEKOLA Zdeněk
ZABILKA Stanislav	PACHOVÁ Ludmila
ZIEGELBAUEROVÁ Marta	ŘEPOVÁ Marie
HOMOLKOVÁ Zdeňka	EDEROVÁ Marie
HŮRKOVÁ Marie	VOLF Jaroslav

Všem jubilantům přejeme hodně životní pohody.

VOLBY DO ZASTUPITELSTVA

Ve volebních seznamech pro volby do zastupitelstva v Horní Plané ve dnech 10. a 11.října 2014 bylo zapsáno **1810** voličů.

Volit přišlo **824** občanů, tzn. **45,6 %** (v roce 2010 57,3 %; v roce 2006 49,7 %; v roce 2002 57,6 %; v roce 1998 54,6 % a v roce 1994 69,9 %).

	platných hlasů	%	mandátů
<u>ČSSD</u>	749	7,03	1
<u>„Sdružení nezaníkanů“</u>	2.073	19,45	3
<u>KSČM</u>	2.112	19,82	3
<u>PRO H.P.SPOLEČNĚ II</u>	2.099	19,70	3
<u>PRO H.P.SPOLEČNĚ I</u>	3.624	34,00	5

Za členy městského zastupitelstva jsou zvoleni :

	hlasů	vol.strana
Ing. Michal HUSZÁR	191	ČSSD
František KUNDRÁT	369	Sdružení nezaníkanů
Milan ČERNÍK	237	Sdružení nezaníkanů
Marie NEDVĚDOVÁ	184	Sdružení nezaníkanů
Petr KOSTÍNEK	252	KSČM
Ing.Václav HENZELÍN	195	KSČM
Eliška HŮRKOVÁ	165	KSČM
MUDr.Jan INDRA	308	Pro HP spol.II
Mgr. Oldřich ZÁHOŘ	214	Pro HP spol. II
Emil HORVÁTH	209	Pro HP spol.II
Bc.Jiří HŮLKA	355	Pro HP spol.I
Ing.Zdeněk HOMOLKA	346	Pro HP spol.I
Ing.Miroslava ZÁHOŘOVÁ	339	Pro HP spol.I
Bohuslav KRÁLÍČEK	307	Pro HP spol.I
Marek PRÁŠEK	284	Pro HP spol.I

Vážení spoluobčané,

*dovolujeme si Vám touto cestou poděkovat za podporu, kterou jste věnovali našim volebním stranám **Pro Horní Planou společně I a II**.*

Je to pro nás veliký závazek a zároveň možnost pokračovat v plnění volebního programu.

Výsledek těchto komunálních voleb potvrdil důležitost kvalitního programu s konkrétními dlouhodobými cíli. Pracovat stylem „nikdo vám nemůže dát víc, než vám můžeme naslíbovat“ opravdu nemůžeme.

Naším největším přáním je, aby se dále rozvíjela a posilovala vzájemná důvěra občanů ke svým zastupitelům a hrdost na příslušnost ke společné obci, k místu kde žijeme.

Ještě jednou Vám upřímně děkujeme.

Za volební strany Pro Horní Planou společně I a II
Jiří Hůlka

Vážení spoluobčané,

děkujeme za podporu při komunálních volbách
10.-11.10.2014.

Kandidáti za KSČM

Z kroniky: (ke stoletému výročí 1.sv.války)

Pomník obětem 1. světové války

Brzy po skončení 1. světové války byla u vchodu do kostela sv. Markéty umístěna deska s fotografiemi ve válce padlých obyvatel Horní Plané a až téměř po dvaceti letech byl padlým a pohřešovaným občanům města na náměstí postaven pomník. Ke stavbě byl nejprve ustanoven výbor, jehož první zasedání se konalo 2. února 1936 v zasedací síni tehdejšího sídla radnice a spořitelny v čp. 8. Členy výboru se za obec stali starosta Rudolf Zach a stavitel Ernst Mayer a dále jej tvořili zástupci pěveckého, hasičského a tělovýchovného spolku, kulturního svazu, spolek válečných poškozenců a dalších korporací. Předsedou byl zvolen Ignaz Kadletz, čestný předseda spolku vysloužilých vojáků, jednatelem fotograf Johann Mayer a pokladníkem Gustav Trnka, účetní ve spořitelně. Sbírkou bylo na zřízení pomníku shromážděno 915 Kč. Stavba byla povolena na základě žádosti výboru státní policií v Horní Plané 4. června 1937, čemuž ale předcházela zdlouhavá jednání o podobě pomníku (nebyla schválena orlice na přílbě) a rovněž ne bez odpůrců a protestů bylo povoleno umístění stavby na své místo na úrovni domu čp. 4. Protest některých členů zastupitelstva řešil i okresní úřad v Českém Krumlově, ale byl zamítnut. Na tomto místě totiž stávala kašna, a tak souhlas s umístěním pomníku dostal výbor jedině s podmínkou, že na své náklady kašnu odstraní. Odklizovací práce byly zadány kamenického mistrovi Reichlovi ze Záhvozdí a náklady činily 230 Kč. Základy pomníku postavil za 150 Kč hornoplánský stavitel Ferdinand Mayer. Pomník samotný postavil kamenický mistr Franz Kölbl z Prachatic za 12 300 Kč. Návrh pochází od architekta Hanse Streinze z Prahy, ale rodáka z Otice, jehož otec pocházel z Hodňova. Návrhy provedl architekt Streinz bez nároku na honorář a z Prahy i několikrát do Horní Plané přijel. Za jeho práci mu bylo ve slavnostním proslovu při odhalení pomníku 18. července 1937, kterou pronesl předseda výboru Ignaz Kadletz, vysloveno veřejné poděkování. Slavnosti odhalení se zúčastnilo velké množství lidí. V předvečer se konala slavnost za padlé, zemřelé a pohřešované. Obec byla, jak píše hornoplánský kronikář, velmi pěkně osvětlena a v samotný den slavnosti ráno poněkud přšelo, ale vyjasnilo se. Polní mši svatou sloužil bývalý vojenský kněz z Českého Krumlova. Ve slavnostním průvodu bylo napočítáno 1 500 osob. Zúčastnily se spolky vysloužilých vojáků z Volar, Prachatic, Chlumu, Krumlova, Větrní, Dolní Vltavice, Kájova, Chvalšín, Záblatí, Zvonkové, četné hasičské sbory z okolí, obecní zastupitelstvo a místní spolky.

Bronzové desky se jmény 30 zahynulých a 22 pohřešovaných hornoplánských mužů v 1. světové válce byly na pomníku umístěny pouhý rok a pár měsíců. V roce 1938 byly obě tabule se jmény odstraněny, protože Rudolf Kohn, nositel medaile za statečnost, byl Žid. Nové tabule, bez jména Rudolfa Kohna, nebyly již na pomník nikdy umístěny, zabránilo tomu vypuknutí druhé světové války. I pomník samotný své místo na náměstí o dalších 7 let později a na téměř 50 let opustil...

Jména uvedena na deskách v abecedním pořádku:

1. tabule

Blechschiem Johann, Brazda Karl, Friepeß Anton, Friepeß Franz, Gayer Franz, Hass Franz, Hartl Franz, Hartl Josef, Herbingner Franz Rudolf, Höpfler Johann, Kari Johann, Kohn Rudolf, Lang Gustav, Mayer Wilhelm, Miesauer Vinzenz, Müller Johann, Pable Karl, Peschek Karl, Reischl Rudolf, Reinmüller Anton, Sommer Wenzel, Scheinost Franz, Schmidt Franz, Schön Johann, Schubert Anton, Spannauer Theodor, Stutz Anton, Stutz Franz, Zach Johann, Zach Rudolf

2. tabule

Bandas Johann, Bauer Josef, Berndörfler Anton, Biebl Josef, Dahedl Rudolf, Hartl Hans, Miesauer Franz, Pürgstein Johann, Reinmüller Karl, Schopper Anton, Stürzl Jordan, Tanzer Wenzel, Zach Franz, Springer Adolf

Pohřešovaní: Haselberger Franz Maher nebo Maner Rud.Fried., Pranghofer Rudolf, Stutz Hermann, Weichseldorfer Rudolf, Zach Franz, Zach Josef, Zottl Rudolf.

(LH)

HPD Computers

Notebooky, počítačové sestavy - instalace u Vás doma zdarma!

*Servis PC, hardware, software, instalace.
Solfronk Zdenek, telefon: 602 74 85 74*



Společnost **Destinační management LIPENSKO o.p.s.**
Vás srdečně zve na

1. PLES OBČANŮ

A PODNIKATELŮ LIPENSKA

Sobota 29. listopadu 2014 od 20.00

Wellness Hotel Frymburk

„Přijďte si užít skvělou zábavu

před začátkem zimní turistické sezóny!“

Těšte se na:

- ✓ živou hudbu k poslechu i tanci
- ✓ degustaci prvotřídních vín pod dohledem zkušeného sommeliera
- ✓ raut v ceně vstupného
- ✓ bohatou tombolu o hodnotné ceny

Výtěžek ze vstupného a tomboly bude předán na dobročinné účely.

Vstupné: 200 Kč - hlavní sál, 150 Kč - lobby bar. Objednávky a prodej vstupenek od 3. listopadu v **KIC Horní Planá**.

Kulturní centrum

pondělí-úterý: 10.-11.XI. 8³⁰ - 15³⁰
Rodný domek Adalberta Stiftera

PODMALBY NA SKLE

Tvůrčí dílny pro školy.
Vstupné 25,- Kč.

úterý: 11.XI. - 17⁰⁰

Rodný domek Adalberta Stiftera

NA SVATÉHO MARTINA

Svatomartinská slavnost s průvodem světél
a vystoupením dětí z mateřské školy.

čtvrtek: 13.XI. - 18⁰⁰

Městská knihovna

SAMA SOBĚ KOŘENÁŘKOU

Účinek léčivých bylin na naše tělo v praxi. Zajímavé povídání
s PharmDr. Ivanou Haldovou.
Příchozí dostanou malý dárek.

pátek : 14.XI. - 17³⁰ a 20³⁰

sál KIC

OSLAVA 25 LET OD PÁDU

„ŽELEZNÉ OPONY“

Promítání filmu a hudby kapely Plastic People of the Universe.
Bratři Karamazovi (ČK) - underground music.

Vstupné 80,-Kč.

14.-16.XI.

MARTINSKÁ HUSA

v Horní Plané

Po celý víkend je ve vybraných restauracích servírováno husí menu
a svatomartinská vína.

středa: 19.XI. - 15⁰⁰

sál KIC

SENIOR KLUB

Setkání přátel dechové hudby.
Účinkuje František VOJÍK.

Vstupné 50,- Kč.

pátek: 21.XI. - 20⁰⁰

Kavárna U tří koček

JAN VENAS ml.

Mimořádný hudebník zabývající se interpretací středověké,
barokní a irské hudby. Zpívá a hraje na historický strunný ná-
stroj mandocello a irské bouzouki, dále na buben, djembe a
perkuse. V originálním rázném podání hraje původní historic-
kou hudbu, ale i svou vlastní tvorbu s prvky irské hudby, roc-
ku, new age a lidové písně. V roce 2007 absolvoval turné
s Richie Blackmoorem (ex Rainbow, Deep Purple)
a jeho projektem Blackmoor s Night.

Pořádá KIC ve spolupráci s kavárnou U Tří koček.

Vstupné 50,- Kč.

pátek: 28.XI. - 18⁰⁰

Rodný domek Adalberta Stiftera

PŘÁSTKY „U STIFTERŮ“

VÁNOCE MEZI JEŽÍŠKEM A STALINEM

Mgr. Tomáš Veber, Th.D. - beseda

sobota: 29.XI. - 10⁰⁰-17⁰⁰

ADVENTNÍ LIDOVÝ JARMARK

Rodný domek Adalberta Stiftera
Předvádění řemesel a tvořivosti, tvůrčí dílny,
pohádkové vyprávění, lidový trh.

neděle: 30.XI. - 17⁰⁰

před radnicí

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

Sváteční slovo starosty města,
vystoupení hornoplánských dětí a místních hudebníků.

Dovolujeme si pozvat všechny přátele

Hornoplánské Bulky

na podzimní turnaj,

který se uskuteční dne **22.11. 2014**

v restauraci **Eso** (u hřiště).

Zahájení ve 13:00.

Startovné 200,- Kč.

Závazné přihlášky do 20.11. 2014 na tel. čísle

774 821 574 nebo přímo v restauraci.

Srdečně Vás zvou pořadatelé.

Kadeřnictví holičství KIC Horní Planá

Otvírací doba: Pondělí: 8:30 - 16:30

Úterý: 12:30 - 19:00

Středa: 8:30 - 16:30

Čtvrtek: 8:30 - 16:30

Pátek: 12:30 - 19:00

Tereza Růžičková tel: **774 654 735**

Těším se na Vaši návštěvu. :-)

Restaurace - Penzion **OLIVER**

Vás srdečně zve na

Vepřové hody

konané ve dnech **28. - 29.11.2014**

Rezervace a další info na telefonních číslech:

380 738 494 nebo **603 533 467**

Těšíme se na Vaši návštěvu.

VÝTVARNÝ KROUŽEK

bude v tomto školním roce probíhat ve výtvarné
učebně Základní školy v Jiráskově ulici (dolní škola)
každé **úterý** od **16:00** do **17:30** hod.

Cena je **80,-Kč** za jednu lekci

a děti platí jen za ty lekce, kterých se účastní.

První schůzka bude v úterý **4.11.2014** a sejdem se

před vchodem do šaten základní školy .

Tam si děti vyzvednu. Přezůvky s sebou.

Přihlašujte se na tel.čísle **733627162**.

Těším se na vás.

Helena Jeřábková

NABÍDKA:

Pokud Vám chybí některé ze starších čísel **HP listů**,
máte možnost si ho vybrat v Městské knihovně.

K zahájení adventu opět srdečně zveme
na

Adventní lidový jarmark

v sobotu 29. listopadu 2014

10 – 17 hodin

V programu je předvádění řemesel,
tvoření, „Andělčiny pohádkové hádanky“,
kaligrafická dílna a lidový trh.

ROČNÍK XXIV.

LISTOPAD 2014

Č.278

Přástky

Na zimní měsíce připravuje Památník A. Stiftera pořad nazvaný *Přástky*, který se z části uskutečnil i v zimě minulé. Půjde o podvečerní setkávání a besedování na různá témata a besedy s pamětníky. Proč vlastně *přástky*...

Předvánočnímu a vánočnímu období od svátku sv. Ondřeje 30. listopadu do svátku Tří králů 6. ledna, kdy jsou noci nejdelší, se lidově na Šumavě říkalo drsné noci. Předvánoční doba, plná zvláštního kouzla, začínala po skončení zemědělských prací a přinášela i čas na různé hrátky, přástky a dračky ...

Přástky byly společným večerním předením žen. Scházela se při nich děvčata i vdané ženy a přicházeli za nimi na besedu chlapci i muži. Byl to pro naše venkovské předky významný fenomén, protože přástky jim poskytovaly možnost klábosit. Vyměňovali si novinky, vyprávělo se a zpívalo. Při společné práci i zábavě se uplatnila tradiční vyprávění, pohádky, hádanky, zpěv i vzájemné škádlení. Každý mohl doma samozřejmě přist sám, ale když se lidé při této práci scházeli, tak se toto společné posezení nazývalo přástky. Obyčejně trvaly přibližně od podzimu do jara. Někde se dodržovaly přesné dny započetí i zakončení přástek – například od posvícení do Popeleční středy, nebo od Martina do čtvrté neděle postní před Velikonocemi, nebo po celý zimní čas od adventu do Velikonoc ... trvaly od večera či od odpoledne do 22 i do 24 hodin. Konaly se ve staveních, kde měli velkou světnici, můžeme si tedy představit, že i ve Stifterově rodném domku se ty skutečné přástky ve velké světnici někdy odehrávaly.

Rádi bychom na tradici společných posezení, kdy se předel len, dralo peří či se lidé věnovali jiné ruční práci, navázali. Naše *Přástky* budou probíhat bez předení lnu a bez peří, ale nabídnou možnost setkávání a besedování. (Možná na předení také někdy dojde.)

První **Přástky** nadcházející zimy se uskuteční v předvečer Adventního jarmarku **28. listopadu od 18 hodin**. V programu je beseda na téma „**Vánoce mezi Ježíškem a Stalinem**“, kterou povede Mgr. Tomáš Veber, Th.D. Zveme Vás!

Kooperativa

Pojištění všeho druhu: majetkové, životní, auta - pojištění sportovní výbavy (lyže, kola,...), cestovní pojištění, stavební spoření, penzijka... **Žádné makléřství!** **Výhradní zastoupení** a certifikace, 15 let praxe v pojišťovnictví, finančnictví.

Domluvte si schůzku.

Solfronk Zdenek Komenského 268, H. Planá tel. 602 74 85 74